



Parque Natural de São Miguel São Miguel Natural Park

O percurso atravessa zonas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuímos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.
The trail goes through protected areas. It's our responsibility to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

da Cafuga

Caminho



Caldeiras
Hot Springs

37° 46' 24,31" N
25° 18' 57,43" W

Furnas

Caldeiras

Pico do Ferro

PRC
22
SMI

Miradouro do Pico do Ferro

Caldeira do vulcão
das Furnas

Poça da D. Beija

Queimadas

Casa da Grená

Pico do Milho

Lombo

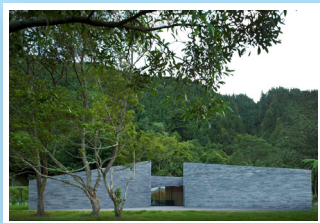


Vale das Furnas - Pico do Milho
Furnas Valley - Pico do Milho

Areiro

Pico do Gaspar

Lagoa das Furnas



CMIF
CMIF



Ermida de Nossa Senhora das Vitórias
Chapel Nossa Senhora das Vitórias

da Água

CMIF

0 0,25 0,5 km

PRC
06
SMI

Percurso Pedestre / Walking Trail

Lagoa das Furnas

Ilha de São Miguel / São Miguel island



Duração
Duration



03h00

Extensão
Length

9,5 km



Fácil
Easy



Médio
Medium



Difícil
Hard



Caminho certo
Right way



Caminho errado
Wrong way



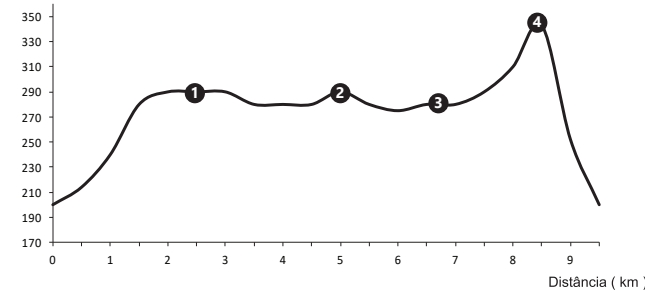
Vire à direita
Turn right



Vire à esquerda
Turn left

Topografia do Trilho / Trail's topography

Altitude (m)



Bicicletas
Bicycles



Motorizados
Motorized



Equestres
Equestrian



Familiar
Family



Equipamento
Equipment



Ondulado
Wavy trail

Esta rota circular pelas Furnas, tem início no parque de estacionamento à entrada da freguesia, junto ao Largo das Três Bicas. Siga a sinalética ao longo da vila, passando pela Igreja de Santana e pela Poça da Dona Beija, até o caminho começar a subir em direção à Lagoa das Furnas.

This circular route in Furnas begins at the parking place, at the entrance of the village, near Largo das Três Bicas. Follow the marks along the village, passing by Igreja de Santana and Poça da Dona Beija until the trail starts to go up towards Lagoa das Furnas.

Nas imediações da Lagoa siga à direita até à zona das caldeiras, local onde é cozinhado o tradicional Cozido à Portuguesa com recurso ao calor interno do vulcão das Furnas (foto 1). A entrada no recinto das caldeiras é isenta de pagamento para os pedestrianistas que estejam a realizar o percurso.

On the outskirts of the lake follow your right until the area of the hot springs, place where it is cooked the traditional Cozido à Portuguesa, with the internal heat of the volcano of Furnas (photo 1). The entrance on the area of the hot springs is of free admission for hikers doing the trail.

Daqui o trilho segue junto à margem da lagoa, através de um caminho de terra plano, muito acessível. Nesta zona existe ligação com o percurso PRC 22 SMI Grená/Pico do Ferro.

From here, the trail continues along the lake shore, through a dirt road, very accessible. In this area there is a connection with the trail PRC 22 SMI Grená/Pico do Ferro.

Na zona oposta às Caldeiras poderá visitar o Centro de Monitorização e Investigação das Furnas (foto 2) e a área envolvente com diversas zonas de lazer, ruínas de antigos fornos para produção de carvão e ainda a maior Araucária (*Araucaria heterophylla*) classificada da Europa.

*On the opposite side of the hot springs area, you can visit the Furnas Monitoring & Research Centre (photo 2) and the surrounding area with several leisure places, ruins of ancient ovens of coal production and the biggest classified Norfolk Island Pine (*Araucaria heterophylla*) in Europe.*

Um pouco mais à frente irá passar pela casa dos Barcos (Turismo Rural), pela Mata Jardim José do Canto e pela Ermida de Nossa Senhora das Vitórias, construção gótica do séc. XIX.

Further ahead you will pass by the house of Casa dos Barcos (Rural Tourism), the José do Canto Wood Garden and the Chapel Nossa Senhora das Vitórias, a gothic building from the XIX century.

Prossiga o passeio contornando a lagoa pela bermada da estrada regional em calçada de pedra (foto 3) até encontrar um desvio à direita para o Pico do Milho, local de onde é possível avistar o vale das Furnas (foto 4).

Continue the walk, get around the lake by the Regional Road stone sidewalk (photo 3) until you find a detour on your right towards the Pico do Milho viewpoint, place with a view over Furnas valley (photo 4).

Daqui o percurso desce para o interior da freguesia, até à Rua da Igreja e termina junto ao painel informativo onde começou a caminhada.

From here the trail goes down to the interior of the village as far as Rua da Igreja and finishes next to the Information Panel where the trail begins.

CONTATOS DE EMERGÊNCIA EMERGENCY CONTACTS



(00 351) 296 470 100



(00 351) 296 472 120



(00 351) 296 308 625

Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.
5. Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.
5. In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Parque Natural de São Miguel
São Miguel Natural Park



Paisagem Protegida
Protected Landscape



Alojamento Turístico
Accommodation



Centro de Ciência
Science Centre



Miradouro
Viewpoint



Restaurante
Restaurant



Ponto de interesse
Point of interest



Turismo Habitação
Guest House



Mercado/Mercearia
Market/Grossery



Águas Termais
Thermal Waters



Zona de Repouso
Resting Place



Geossítio
Geosite



Lagoa
Lake/Lagoon



Autocarro
Bus



Ermida
Hermitage



Zona Balnear
Bathing Area



Estacionamento
Parking

Direção Regional do Turismo

Tourism Board

Tel: +351 292 200 500

e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Delegação de Turismo de São Miguel

São Miguel Tourism Board

Tel: +351 296 308 625

e-mail: info.turismo@azores.gov.pt



VISITAZORES.COM

Pedestrianismo - Isenção de pagamento no recinto das Caldeiras da Lagoa das Furnas

Hiking - Free admission at Furnas Hot Spring's area

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Pico
Graciosa
Terceira
Santa Maria

São Miguel

PRC
06
SMI

Lagoa das Furnas

9,5 km - 03h00



Fácil
Easy

